

29.11.2013

Produktänderung Neuer IEC-Sicherheitsstandard S3 für AC-Motorbetriebskondensatoren

Der Standard IEC 60252-1: 2010-09 Ed2.0 wird durch die neue Version IEC 60252-1: 2013-08 Ed. 2.1 ersetzt. Dies betrifft EPCOS AC-Motorbetriebskondensatoren der Serien B3235*, B3335* und B3336*. Ihre Sicherheitsklasse ändert sich ab 2. Januar 2014 von P2 auf S3.

In der Folge werden diese Kondensator-Serien ab 2. Januar 2014 auf Basis der neuen Version des IEC-Standards zugelassen und mit S3 statt P2 bestempelt. Davon betroffen ist die Fertigung in den Werken Nashik und Bawal, beide Indien, sowie Gravataí, Brasilien und Ningguo City, China.

Die Änderung des IEC-Standards hat keine Auswirkungen auf die Produkte selbst, die Produktion und die Qualität.

Betroffene Produkte

Bestellnummer
B32350*
B32352*
B32355*
B32356*
B33350*
B33352*
B33353*
B33354*
B33356*
B33366*
B33367*

Letztes Produktionsdatum P2: 1. Januar 2014

Anlage PCN

Kontakt Mischa Baur, CAP PM FILM AC, München

Kunden wenden sich bei Fragen bitte direkt an ihren Ansprechpartner im Vertrieb.



**Product / Process Change Notification
Produkt-/ Prozess-Änderungsmitteilung**

1. ID No. / ID-Nr.: FILM 26AC-1051		2. Date of announcement / Datum der Ankündigung: November 29, 2013	
3. Type / Produktgruppe: AC motor run capacitors / AC Motorbetriebskondensatoren B3235* B3335* B3336*	Old ordering code / Alte Bestell-Nr.: B32350* B32352* B32355* B32356* B33350* B33352* B33353* B33354* B33356* B33366* B33367*	New ordering code / Neue Bestell-Nr.: No change / Keine Änderung	Customer part number / Kundensachnummer:
4. Description of change / Beschreibung der Änderung: In line with the replacement of standard IEC 60252-1: 2010-09 Ed. 2.0 by the new version IEC 60252-1: 2013-08 Ed. 2.1, the safety class of the plastic case capacitors with segmented films will be changed from P2 to S3. Entsprechend der Ablösung der Norm IEC 60252-1: 2010-09 Ed. 2.0 durch die neue Version IEC 60252-1 2013-08 Ed. 2.1 ändert sich die Sicherheitsklasse der Kondensatoren im Plastik-Gehäuse mit segmentierten Folien von P2 auf S3.			
5. Effect on the product or for customers (quality, specification, lead time) / Auswirkung auf das Produkt oder für den Kunden (Qualität, Spezifikation, Lieferzeiten): No change in the product. Only the release and safety class marking will change to S3. Keine Änderung des Produktes. Lediglich Freigabe und Druck der Sicherheitsklasse werden geändert auf S3.			
6. Quality assurance measures / Maßnahmen zur Qualitätssicherung: None. / Keine.			
7. Scheduled date of introduction / Geplante Einführung: January 2, 2014			
8. Customer feedback / Rückmeldung vom Kunden: If EPCOS does not receive notification to the contrary within a period of 10 weeks, EPCOS assumes that the customer agrees to the change. For an interim period we cannot rule out that old as well as new products will be shipped. Falls EPCOS innerhalb von 10 Wochen keine gegenteilige Mitteilung erhält, geht EPCOS davon aus, dass die geplante Änderung vom Kunden akzeptiert ist. Innerhalb einer Übergangszeit kann es vorkommen, dass sowohl alte wie auch neue Ware geliefert wird.			



Quality Management: Name: Ms. Manuela Alvarez	Signature sgd. Ms. Manuela Alvarez
Product Marketing: Tel: +49 89 54020 2766 Fax: E-mail: Mischa.Baur@epcos.com Name: Mr. Mischa Baur	Signature sgd. Mr. Mischa Baur
Customer acknowledgement Bestätigung durch den Kunden	Signature